



**ARTICULATED-TELESCOPIC
PLATFORM**

GELENKTELESKOPBÜHNE

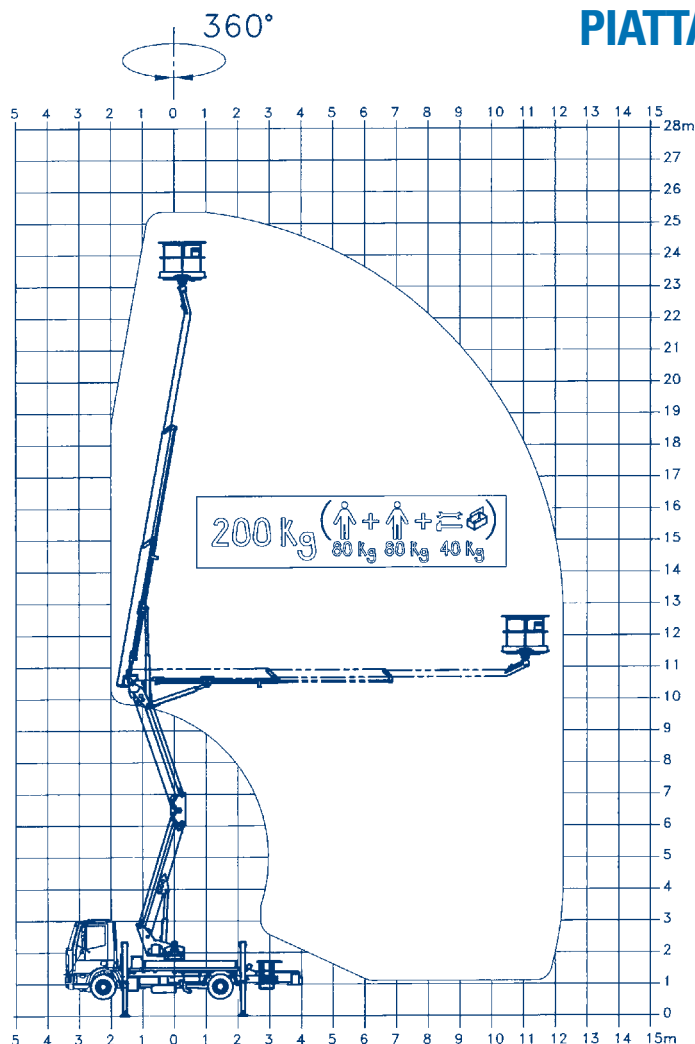
**PLATAFORMA
ARTICULADA-TELESCÓPICA**

**PLATE-FORME
ARTICULÉE-TÉLESCOPIQUE**

Z 26

PIATTAFORMA ARTICOLATA TELESCOPICA

AREA DI LAVORO - WORKING AREA - ÁREA DE TRABAJO - AIRE DE TRAVAIL



CARATTERISTICHE GENERALI

- Braccio a due elementi articolati a doppio parallelogramma + braccio telescopico (braccio base + due sfili)
- Rotazione torretta di 360° su cuscinetto a ralla
- Comandi elettroidraulici proporzionali dal cestello e da terra
- Avviamento ed arresto motore veicolo dal cestello e da terra
- Pianale in alluminio antiscivolo con installato retro torretta spondine porta attrezzi
- Cestello in tubolare di alluminio, dim. mm 1400 x 700 x 1100
- Rotazione del cestello idraulica 75° destra + 75° sinistra
- Livellamento cestello a parallelogramma idraulico
- Cella di carico per controllo carico in cestello
- N° 4 stabilizzatori a piazzamento oleodinamico con sensori di contatto terreno
- Presa elettrica 220V AC CE in cestello
- Cicalino innesto presa di forza
- Contatore in cabina
- N°1 faro lampeggiante
- Certificazione CE

PRESTAZIONI

- Altezza di lavoro 25,30 m
- Altezza piano di calpestio 23,30 m
- Portata unica 200 kg
- Raggio utile di lavoro 12,40 m ca.
- Installabile su autotelaio PTT 7500 daN, passo 3690 mm

GB

TECHNICAL SPECIFICATIONS

- Articulated boom (two elements) + telescopic boom (main boom + two extensions)
- 360° turret rotation on bearing turntable
- proportional, electro-hydraulic ground and basket controls
- Engine start and stop from ground and basket
- Anti-slip, aluminium flatbed with tool tray walls
- 1400 x 700 x 1100 mm aluminium basket
- 75° right + 75° left hydraulic basket rotation
- Basket levelling by hydraulic, parallel linkage
- Basket load sensing device
- 4 hydraulic outriggers with ground sensors
- 220V AC CE-compliant outlet in basket
- Buzzer when the PTO is coupled
- Hour meter in cabin
- 1 Flashing beacon
- EC declaration of conformity

PERFORMANCES

- Working height: 25,30 m
- Platform height: 23,30 m
- Load capacity: 200 kg in every working position
- Working outreach: some 12,40 m
- The platform can be installed on a 7500 kg GVW, 3690 mm WB vehicle

D

TECHNISCHE DATEN

- Zweiteiliger Gelenksarm + Teleskopausleger (Basisausleger + 2 Ausschübe)
- 360° Schwenkbereich auf Drehkranzlager
- Elektrohydraulische, proportionale Korb- und Bodensteuerung
- Motorstart und -stop vom Korb und vom Boden
- Rutschfeste Fahrgestellabdeckung in Aluminium mit Werkzeugablage hinter dem Drehturm
- Aluminiumkorb 1400 x 700 x 1100 mm
- 75° rechte + 75° linke, hydraulische Korbdrehung
- Hydraulisches Korbnivellierungssystem
- Korblastkontrollsystem
- 4 hydraulische Stützen mit Bodenkontaktsensoren
- 220V AC CE-Steckdose im Korb
- Warnsignal bei eingeschaltetem Nebenantrieb
- Arbeitsstundenzähler in der Fahrerkabine
- 1 Rundumleuchte
- Konformitätserklärung

LEISTUNGSDATEN

- Arbeitshöhe: 25,30 m
- Höhe am Korb: 23,30 m
- Tragfähigkeit: 200 kg im gesamten Arbeitsbereich
- Seitliche Reichweite: ca. 12,40 m
- Auf LKW mit 7500 kg max. z. Gesamtgewicht und ab 3690 mm Achsabstand installierbar

E

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

- Brazo de dos elementos articulados con doble paralelogramo + pluma telescópica (brazo principal + dos elementos extraíbles)
- Rotación de la torreta de 360° en continuo
- Mandos electro-hidráulicos proporcionales desde la cesta de trabajo y desde el suelo
- Arranque y parada del motor del vehículo desde la cesta y desde el suelo
- Plataforma de aluminio "martelé" antideslizante con porta-herramientas instalado detrás de la torreta
- Cesta de trabajo en tubos de aluminio electro soldado, dimensiones: 1400 x 700 x 1100 mm
- Rotación hidráulica de la cesta: 75° derecha + 75° izquierda
- Nivelación de la cesta con paralelogramo hidráulico
- Limitador de carga en la cesta de trabajo
- Chasis equipado con 4 estabilizadores hidráulicos y sensores de detección del contacto al suelo
- Toma de corriente de 220V AC CE en la cesta
- Avisador acústico de conexión de la toma de fuerza
- Contador horario en la cabina
- 1 luz amarilla destellante
- Certificado CE

PRESTACIONES

- Altura de trabajo: 25,30 m
- Altura pie de hombre: 23,30 m
- Capacidad de la cesta: 200 kg en cualquier posición de trabajo
- Alcance lateral máximo: 12,40 m aprox
- Instalable sobre chasis PMA 7500 kg y distancia entre ejes 3690 mm

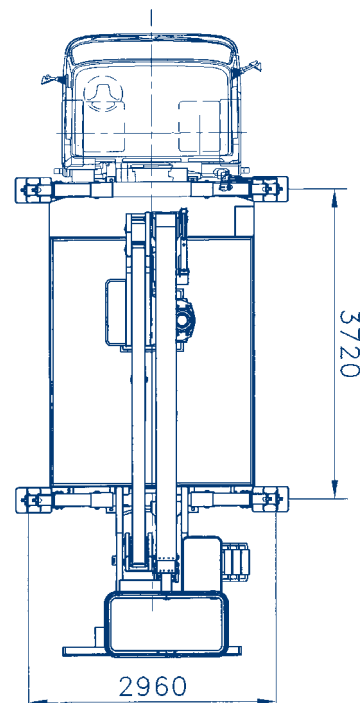
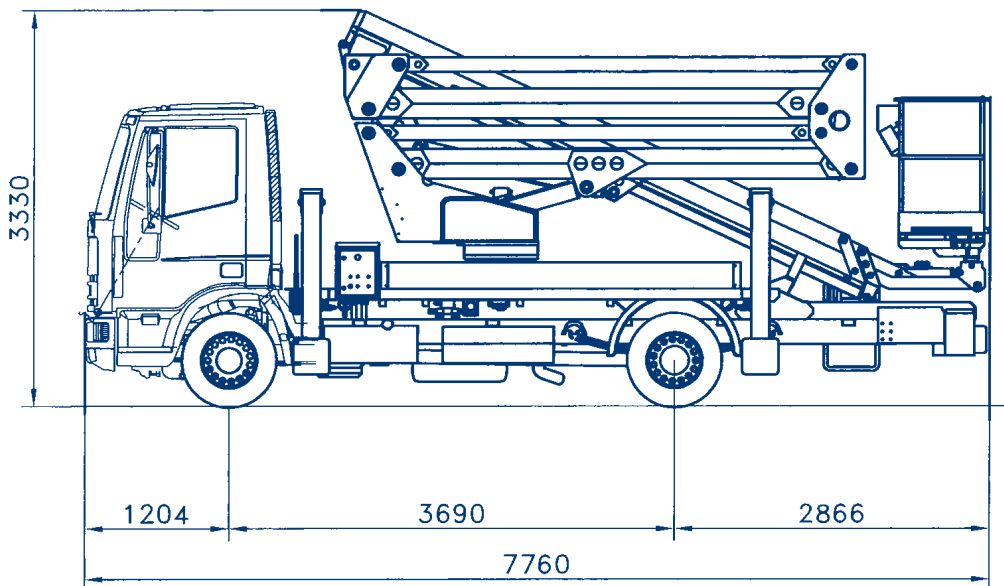
F

CARACTÉRISTIQUES GÉNÉRALES

- Bras à deux éléments articulés à double parallélogramme + bras télescopique (bras de base + deux télescopes)
- Rotation de la tourelle de 360° sur butée de rondelle
- Commandes électro-hydrauliques proportionnelles du sol et du panier
- Démarrage et arrêt du moteur du véhicule à partir du sol et du panier
- Plateau en aluminium antidérapant avec des petites ridelles à outils installées derrière la tourelle
- Panier en tubes d'aluminium, dimensions 1400 x 700 x 1100 mm
- Rotation hydraulique du panier : 75° droite + 75° gauche
- Nivellement du panier à parallélogramme hydraulique
- Limiteur de charge dans le panier
- 4 stabilisateurs hydrauliques avec capteurs de contact avec le sol
- Prise électrique 220 V AC CE dans le panier
- Buzzer enclenchement prise de mouvement
- Compteur horaire dans la cabine
- 1 feu clignotant
- Déclaration de conformité CE

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

- Hauteur de travail : 25,30 m
- Hauteur de plancher: 23,30 m
- Capacité : 200 kg dans tout l'air de travail
- Déport de travail: 12,40 m environ
- Installation sur châssis PTC 7500 kg, emp. 3690 mm



Area di stabilizzazione - Stabilizing area - Stützbereich
Área de estabilización - Aire de stabilisation

I dati contenuti nella presente scheda non sono impegnativi. Ci riserviamo di apportare modifiche in qualsiasi momento senza preavviso. Le informazioni riportate hanno solo scopo illustrativo. Product specifications are subject to change without notice or obligation. Technical features and drawings in this brochure are for illustrative purposes only. Die Angaben dieses technischen Datenblattes sind unverbindlich. Änderungen sind jederzeit und unangemeldet vorbehalten. Diese Informationen dienen nur einer besseren Erläuterung. Los datos reflejados en la presente ficha técnica no son vinculantes, nos reservamos la posibilidad de modificarlos en cualquier momento sin preaviso. Las informaciones dadas tienen solo una función ilustrativa. Diríjase al manual de uso y mantenimiento para ver las instrucciones relativas para el adecuado uso de esta máquina. Document non contractuel. Les éléments concernant les données techniques sont approximatifs et facultatifs. Nous nous réservons la possibilité de modifier les caractéristiques.



**ARTICULATED-TELESCOPIC
PLATFORM**

GELENKTELESKOPBÜHNE

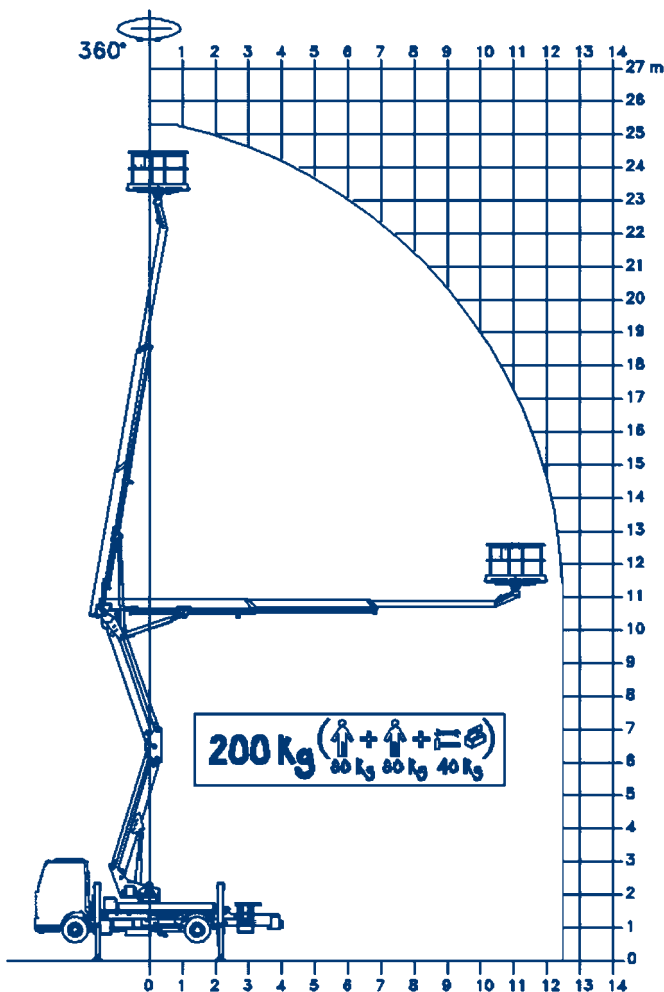
**PLATAFORMA
ARTICULADA-TELESCÓPICA**

**PLATE-FORME
ARTICULÉE-TÉLESCOPIQUE**

Z 26 E

PIATTAFORMA ARTICOLATA TELESCOPICA

AREA DI LAVORO - WORKING AREA - ARBEITSBEREICH - ÀREA DE TRABAJO - AIRE DE TRAVAIL



CARATTERISTICHE GENERALI

- Braccio a due elementi articolati a doppio parallelogramma + braccio telescopico (braccio base + due sfili)
- Rotazione torretta di 360° su cuscinetto a ralla
- Comandi elettroidraulici proporzionali dal cestello e da terra
- Avviamento ed arresto motore veicolo dal cestello e da terra
- Pianale in alluminio antiscivolo con installato retro torretta spondine porta attrezzi
- Cestello in tubolare di alluminio, dimensioni mm 1800 x 700 x 1100
- Rotazione del cestello idraulica 75° destra + 75° sinistra
- Livellamento cestello a parallelogramma idraulico
- Cella di carico per controllo carico in cestello
- N° 4 stabilizzatori a piazzamento oleodinamico con sensori di contatto terreno
- Presa elettrica 230V AC CE in cestello
- Cicalino innesto presa di forza
- Contaore in cabina
- N°1 faro lampeggiante
- Certificazione CE

PRESTAZIONI

- Altezza di lavoro 25,30 m
- Altezza piano di calpestio 23,30 m
- Portata unica 200 kg
- Raggio utile di lavoro 12,50 m ca.
- Installabile su autotelaio PTT 7500 daN, passo 3620 mm

GB

TECHNICAL SPECIFICATIONS

- Articulated boom (two elements) + telescopic boom (main boom + two extensions)
- 360° turret rotation on bearing turntable
- proportional, electro-hydraulic ground and basket controls
- Engine start and stop from ground and basket
- Anti-slip, aluminium flatbed with tool tray walls
- 1800 x 700 x 1100 mm aluminium basket
- 75° right + 75° left hydraulic basket rotation
- Basket levelling by hydraulic, parallel linkage
- Basket load sensing device
- 4 hydraulic outriggers with ground sensors
- 230V AC CE-compliant outlet in basket
- Buzzer when the PTO is coupled
- Hour meter in cabin
- 1 Flashing beacon
- EC declaration of conformity

PERFORMANCES

- Working height: 25,30 m
- Platform height: 23,30 m
- Load capacity: 200 kg in every working position
- Working outreach: some 12,50 m
- The platform can be installed on a 7500 kg GVW, 3620 mm WB vehicle

D

TECHNISCHE DATEN

- Zweiteiliger Gelenksarm + Teleskopausleger (Basisausleger + 2 Ausschübe)
- 360° Schwenkbereich auf Drehkranzlager
- Elektrohydraulische, proportionale Korb- und Bodensteuerung
- Motorstart und -stop vom Korb und vom Boden
- Rutschfeste Fahrgestellabdeckung in Aluminium mit Werkzeugablage hinter dem Drehturm
- Aluminiumkorb 1800 x 700 x 1100 mm
- 75° rechte + 75° linke, hydraulische Korbdrehung
- Hydraulisches Korbnivellierungssystem
- Korblastkontrollsystem
- 4 hydraulische Stützen mit Bodenkontaktsensoren
- 230V AC CE-Steckdose im Korb
- Warnsignal bei eingeschaltetem Nebenantrieb
- Arbeitsstundenzähler in der Fahrerkabine
- 1 Rundumleuchte
- Konformitätserklärung

LEISTUNGSDATEN

- Arbeitshöhe: 25,30 m
- Höhe am Korb: 23,30 m
- Tragfähigkeit: 200 kg im gesamten Arbeitsbereich
- Seitliche Reichweite: ca. 12,50 m
- Auf LKW mit 7500 kg max. z. Gesamtgewicht und ab 3620 mm Achsabstand installierbar

E

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

- Brazo de dos elementos articulados con doble paralelogramo + pluma telescópica (brazo principal + dos elementos extraíbles)
- Rotación de la torreta: 360° en continuo
- Mandos electro-hidráulicos proporcionales desde la cesta de trabajo y desde el suelo
- Arranque y parada del motor del vehículo desde la cesta y desde el suelo
- Plataforma de aluminio "martelé" antideslizante con porta-herramientas instalado detrás de la torreta
- Cesta de trabajo en tubos de aluminio electro soldado, dim: 1800x700x1100 mm
- Rotación hidráulica de la cesta: 75° derecha + 75° izquierda
- Nivelación de la cesta con paralelogramo hidráulico
- Limitador de carga en la cesta de trabajo
- Chasis equipado con 4 estabilizadores hidráulicos y sensores de detección del contacto al suelo
- Toma de corriente de 230V AC CE en la cesta
- Avisador acústico de conexión de la toma de fuerza
- Contador horario en la cabina
- 1 luz amarilla destellante
- Certificado CE

PRESTACIONES

- Altura de trabajo: 25,30 m
- Altura pie de hombre: 23,30 m
- Capacidad de la cesta: 200 kg en cualquier posición de trabajo
- Alcance lateral máximo: 12,50 m aprox
- Instalable sobre chasis PMA 7500 kg y distancia entre ejes 3620 mm

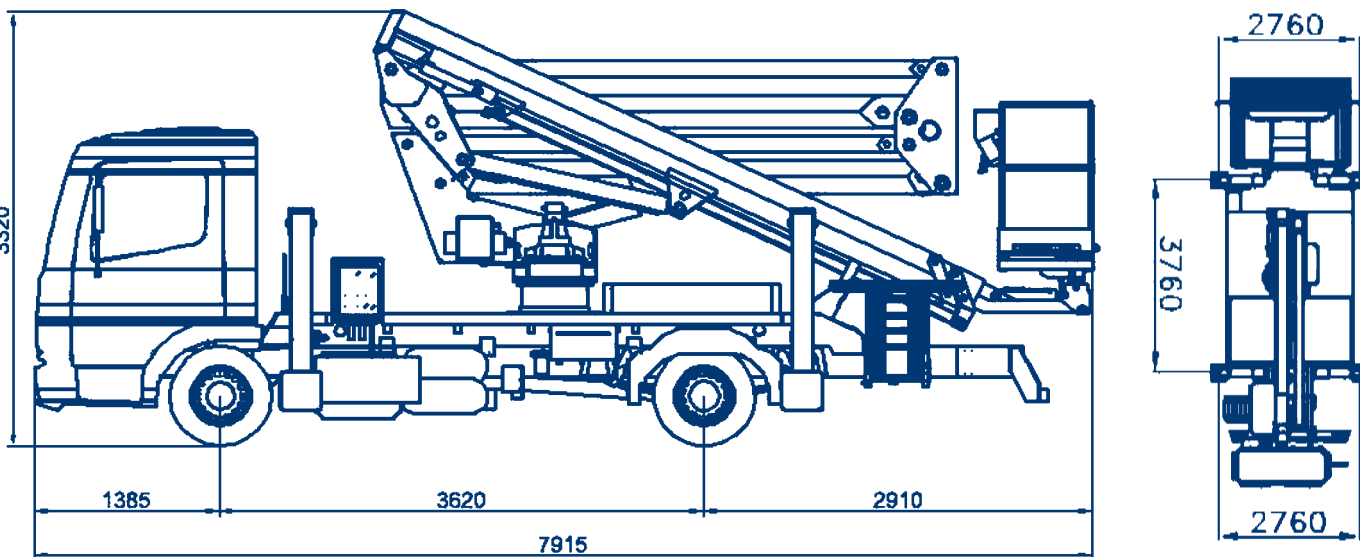
F

CARACTÉRISTIQUES GÉNÉRALES

- Bras à deux éléments articulés à double parallélogramme + bras télescopique (bras de base + deux télescopes)
- Rotation de la tourelle de 360° sur butée de rondelle
- Commandes électro-hydrauliques proportionnelles du sol et du panier
- Démarrage et arrêt du moteur du véhicule à partir du sol et du panier
- Plateau en aluminium antidérapant avec des petites ridelles à outils installées derrière la tourelle
- Panier en tubes d'aluminium, dimensions 1800 x 700 x 1100 mm
- Rotation hydraulique du panier : 75° droite + 75° gauche
- Nivellement du panier à parallélogramme hydraulique
- Limiteur de charge dans le panier
- 4 stabilisateurs hydrauliques avec capteurs de contact avec le sol
- Prise électrique 230 V AC CE dans le panier
- Buzzer enclenchement prise de mouvement
- Compteur horaire dans la cabine
- 1 feu clignotant
- Déclaration de conformité CE

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

- Hauteur de travail : 25,30 m
- Hauteur de plancher: 23,30 m
- Capacité : 200 kg dans tout l'air de travail
- Déport de travail: 12,50 m environ
- Installation sur châssis PTC 7500 kg, emp. 3620 mm



Area di stabilizzazione - Stabilizing area - Stützbereich - Area de estabilización - Aire de stabilisation

I dati contenuti nella presente scheda non sono impegnativi. Ci riserviamo di apportare modifiche in qualsiasi momento senza preavviso. Le informazioni riportate hanno solo scopo illustrativo. - Product specifications are subject to change without notice or obligation. Technical features and drawings in this brochure are for illustrative purposes only. - Die Angaben dieses technischen Datenblattes sind unverbindlich. Änderungen sind jederzeit und ohne Vorwarnung vorbehalten. Diese Informationen dienen nur einer besseren Erläuterung. - Los datos reflejados en la presente ficha técnica no son vinculantes, nos reservamos la posibilidad de modificaciones en cualquier momento sin preaviso. Las informaciones citadas tienen solo un fin ilustrativo. - Drawings and manual de uso y mantenimiento para el adecuado uso de esta máquina. - Document non contractuel. Les éléments concernant les données techniques sont approximatifs et évolutifs. Nous nous réservons la possibilité de modifier les caractéristiques.



**ARTICULATED-TELESCOPIC
PLATFORM**

GELENKTELESKOPBÜHNE

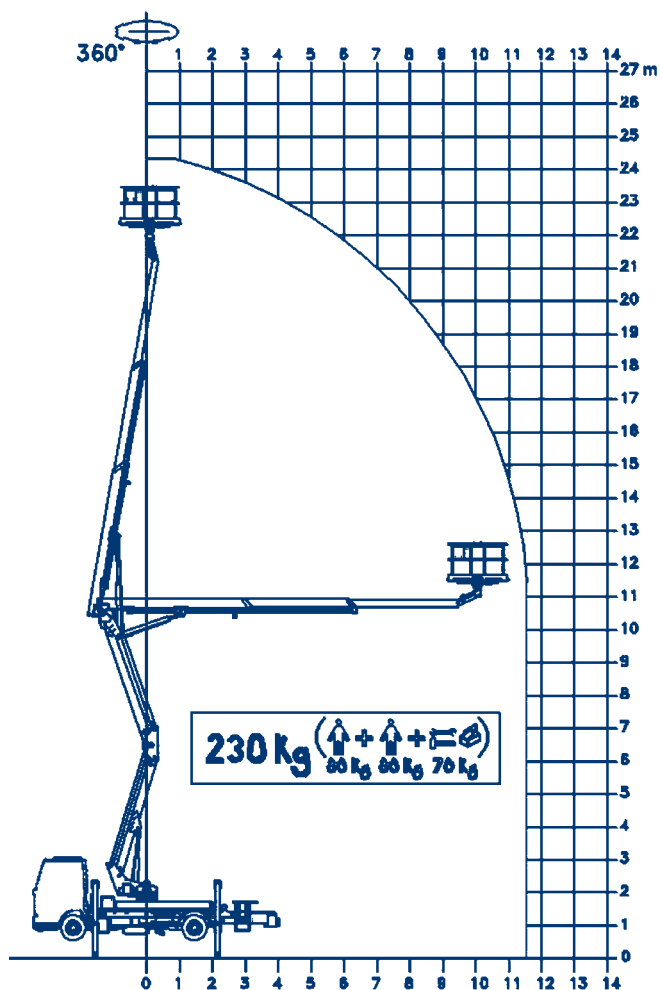
**PLATAFORMA
ARTICULADA-TELESCÓPICA**

**PLATE-FORME
ARTICULÉE-TÉLESCOPIQUE**

Z 26 ES

PIATTAFORMA ARTICOLATA TELESCOPICA

AREA DI LAVORO - WORKING AREA - ARBEITSBEREICH - ÁREA DE TRABAJO - AIRE DE TRAVAIL



CARATTERISTICHE GENERALI

- Braccio a due elementi articolati a doppio parallelogramma + braccio telescopico (braccio base + due sfili)
- Rotazione torretta di 360° su cuscinetto a ralla
- Comandi elettroidraulici proporzionali dal cestello e da terra
- Avviamento ed arresto motore veicolo dal cestello e da terra
- Pianale in alluminio antiscivolo con installato retro torretta spondine porta attrezzi
- Cestello in tubolare di alluminio, dimensioni mm 1800 x 700 x 1100
- Rotazione del cestello idraulica 75° destra + 75° sinistra
- Livellamento cestello a parallelogramma idraulico
- Cella di carico per controllo carico in cestello
- N° 4 stabilizzatori a piazzamento oleodinamico con sensori di contatto terreno
- Presa elettrica 230V AC CE in cestello
- Cicalino innesto presa di forza
- Contatore in cabina
- N°1 faro lampeggiante
- Certificazione CE

PRESTAZIONI

- Altezza di lavoro 24,50 m
- Altezza piano di calpestio 22,50 m
- Portata unica 230 kg
- Raggio utile di lavoro 11,50 m ca.
- Installabile su autotelaio PTT 7500 daN, passo 3620 mm

GB

TECHNICAL SPECIFICATIONS

- Articulated boom (two elements) + telescopic boom (main boom + two extensions)
- 360° turret rotation on bearing turntable
- proportional, electro-hydraulic ground and basket controls
- Engine start and stop from ground and basket
- Anti-slip, aluminium flatbed with tool tray walls
- 1800 x 700 x 1100 mm aluminium basket
- 75° right + 75° left hydraulic basket rotation
- Basket levelling by hydraulic, parallel linkage
- Basket load sensing device
- 4 hydraulic outriggers with ground sensors
- 230V AC CE-compliant outlet in basket
- Buzzer when the PTO is coupled
- Hour meter in cabin
- 1 Flashing beacon
- EC declaration of conformity

PERFORMANCES

- Working height: 24,50 m
- Platform height: 22,50 m
- Load capacity: 230 kg in every working position
- Working outreach: some 11,50 m
- The platform can be installed on a 7500 kg GVW, 3620 mm WB vehicle

D

TECHNISCHE DATEN

- Zweiteiliger Gelenksarm + Teleskopausleger (Basisausleger + 2 Ausschübe)
- 360° Schwenkbereich auf Drehkranzlager
- Elektrohydraulische, proportionale Korb- und Bodensteuerung
- Motorstart und -stop vom Korb und vom Boden
- Rutschfeste Fahrgestellabdeckung in Aluminium mit Werkzeugablage hinter dem Drehturm
- Aluminiumkorb 1800 x 700 x 1100 mm
- 75° rechte + 75° linke, hydraulische Korbdrehung
- Hydraulisches Korbnivellierungssystem
- Korblastkontrollsystem
- 4 hydraulische Stützen mit Bodenkontaktsensoren
- 230V AC CE-Steckdose im Korb
- Warnsignal bei eingeschaltetem Nebenantrieb
- Arbeitsstundenzähler in der Fahrerkabine
- 1 Rundumleuchte
- Konformitätserklärung

LEISTUNGSDATEN

- Arbeitshöhe: 24,50 m
- Höhe am Korb: 22,50 m
- Tragfähigkeit: 230 kg im gesamten Arbeitsbereich
- Seitliche Reichweite: ca. 11,50 m
- Auf LKW mit 7500 kg max. z. Gesamtgewicht und ab 3620 mm Achsabstand installierbar

E

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

- Brazo de dos elementos articulados con doble paralelogramo + pluma telescópica (brazo principal + dos elementos extraíbles)
- Rotación de la torreta: 360° en continuo
- Mandos electro-hidráulicos proporcionales desde la cesta de trabajo y desde el suelo
- Arranque y parada del motor del vehículo desde la cesta y desde el suelo
- Plataforma de aluminio "martelé" antideslizante con porta-herramientas instalado detrás de la torreta
- Cesta de trabajo en tubos de aluminio electro soldado, dim: 1800x700x1100 mm
- Rotación hidráulica de la cesta: 75° derecha + 75° izquierda
- Nivelación de la cesta con paralelogramo hidráulico
- Limitador de carga en la cesta de trabajo
- Chasis equipado con 4 estabilizadores hidráulicos y sensores de detección del contacto al suelo
- Toma de corriente de 230V AC CE en la cesta
- Avisador acústico de conexión de la toma de fuerza
- Contador horario en la cabina
- 1 luz amarilla destellante
- Certificado CE

PRESTACIONES

- Altura de trabajo: 24,50 m
- Altura pie de hombre: 22,50 m
- Capacidad de la cesta: 230 kg en cualquier posición de trabajo
- Alcance lateral máximo: 11,50 m aprox
- Instalable sobre chasis PMA 7500 kg y distancia entre ejes 3620 mm

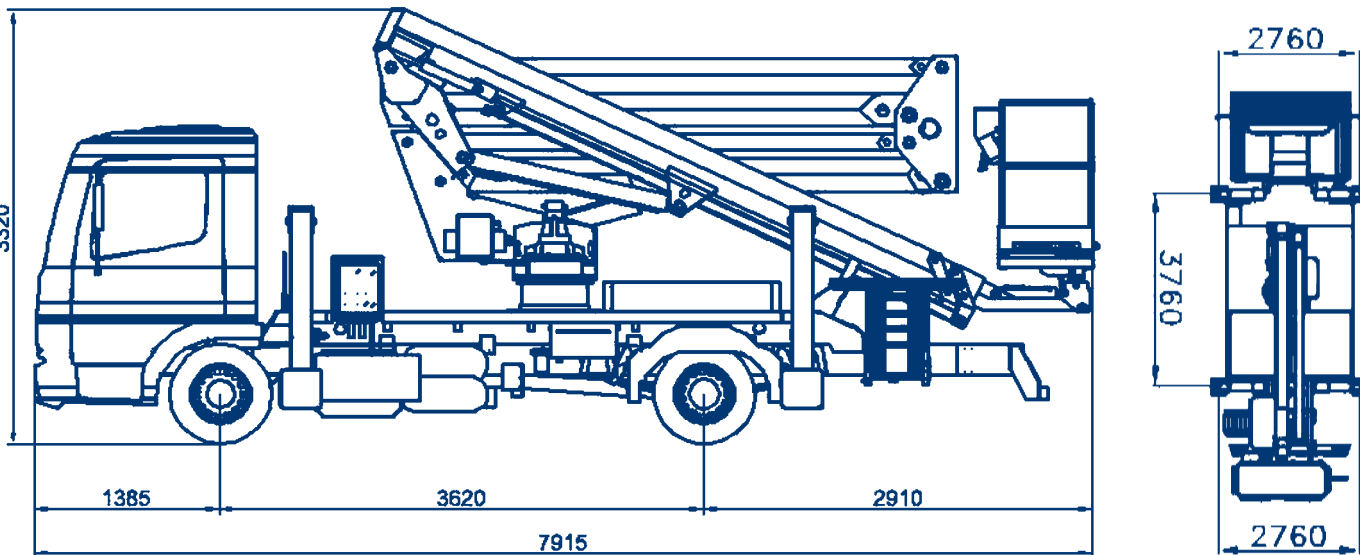
F

CARACTÉRISTIQUES GÉNÉRALES

- Bras à deux éléments articulés à double parallélogramme + bras télescopique (bras de base + deux télescopes)
- Rotation de la tourelle de 360° sur butée de rondelle
- Commandes électro-hydrauliques proportionnelles du sol et du panier
- Démarrage et arrêt du moteur du véhicule à partir du sol et du panier
- Plateau en aluminium antidérapant avec des petites ridelles à outils installées derrière la tourelle
- Panier en tubes d'aluminium, dimensions 1800 x 700 x 1100 mm
- Rotation hydraulique du panier : 75° droite + 75° gauche
- Nivellement du panier à parallélogramme hydraulique
- Limiteur de charge dans le panier
- 4 stabilisateurs hydrauliques avec capteurs de contact avec le sol
- Prise électrique 230 V AC CE dans le panier
- Buzzer enclenchement prise de mouvement
- Compteur horaire dans la cabine
- 1 feu clignotant
- Déclaration de conformité CE

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

- Hauteur de travail : 24,50 m
- Hauteur de plancher: 22,50 m
- Capacité : 230 kg dans tout l'air de travail
- Déport de travail: 11,50 m environ
- Installation sur châssis PTC 7500 kg, emp. 3620 mm



Area di stabilizzazione - Stabilizing area - Stützbereich - Area de estabilización - Aire de stabilisation

I dati contenuti nella presente scheda non sono impegnativi. Ci riserviamo di apportare modifiche in qualsiasi momento senza preavviso. Le informazioni riportate hanno solo scopo illustrativo. Product specifications are subject to change without notice or obligation. Technical features and drawings in this brochure are for illustrative purposes only. Die Angaben dieses technischen Datenblattes sind unverbindlich. Änderungen sind jederzeit zulässig und ohne Vorwarnung. Diese Informationen dienen nur einer besseren Erläuterung. Los datos reflejados en la presente ficha técnica no son vinculantes, nos reservamos la posibilidad de modificaciones en cualquier momento sin preaviso. Las informaciones citadas tienen solo una función ilustrativa. Dřijlance a! manual de uso y mantenimiento para ver las instrucciones relativas para el adecuado uso de esta m!quina. Document non contractual. Les éléments concernant les données techniques sont approximatifs et évolutifs. Nous nous réservons la possibilité de modifier les caractéristiques.



**ARTICULATED-TELESCOPIC
PLATFORM**

GELENKTELESKOPBÜHNE

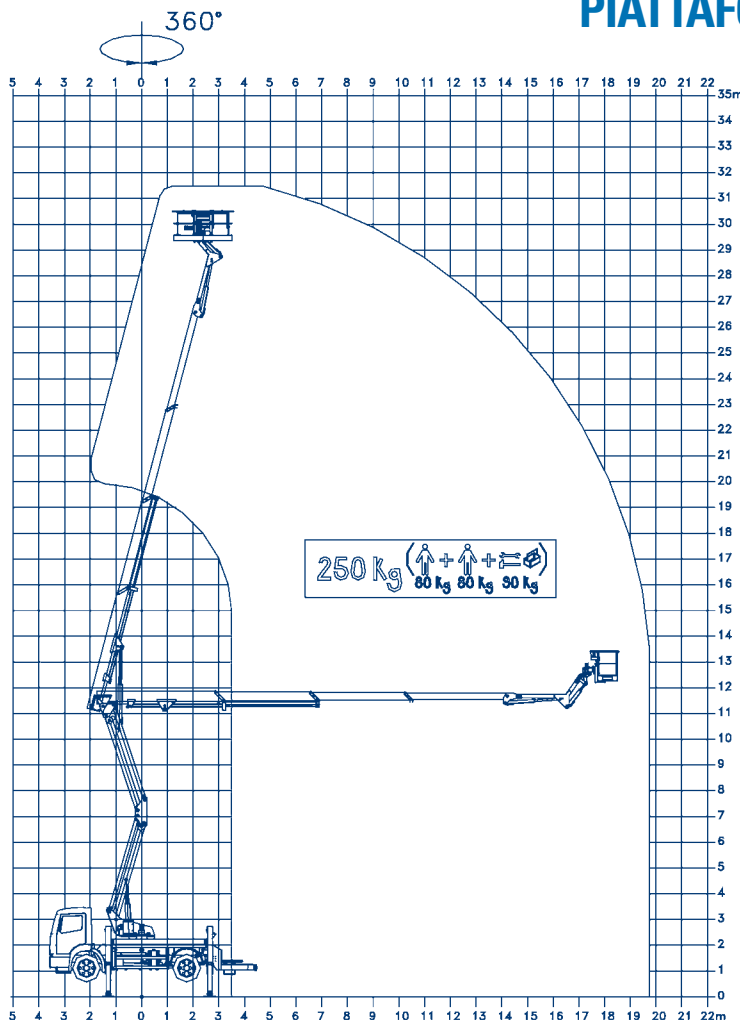
**PLATAFORMA
ARTICULADA-TELESCÓPICA**

**PLATE-FORME
ARTICULÉE-TÉLESCOPIQUE**

Z 32

PIATTAFORMA ARTICOLATA TELESCOPICA

AREA DI LAVORO - WORKING AREA - ÁREA DE TRABAJO - AIRE DE TRAVAIL



CARATTERISTICHE GENERALI

- Braccio a 2 elementi articolati doppi + braccio telescopico a tre elementi sfilanti + jib finale
- Rotazione torretta di 360°
- Comandi elettroidraulici proporzionali dal cestello e da terra
- Avviamento ed arresto motore veicolo dal cestello e da terra
- Pianale ricoperto in lamiera anticorrosione
- Telaio di base dotato di n° 4 stabilizzatori idraulici con sensori di contatto terreno
- Comandi manuali sotto il pianale per il piazzamento degli stabilizzatori
- Rotazione del cestello idraulica 75° destra + 75° sinistra
- Livellamento cestello elettroidraulico
- Cella di carico per controllo carico cestello
- Cestello in tubolari di alluminio, dimensioni mm 800 x 2400 x 1100
- Presa elettrica 220V AC CE in cestello
- Cicalino innesto presa di forza
- Contatore in cabina
- N°1 faro lampeggiante
- Certificazione CE

PRESTAZIONI

- Altezza di lavoro 32 m
- Altezza piano di calpestio 30 m
- Portata unica 250 kg
- Raggio utile di lavoro 20 m
- Installabile su autotelaio (cabina corta) PTT 18000 daN, passo 3900 mm

GB

TECHNICAL SPECIFICATIONS

- Double articulated boom (two elements) + telescopic boom (three extensions + final jib)
- 360° bearing turret rotation
- Ground and basket electro-hydraulic controls
- Ground and basket vehicle motor start and stop functions
- Aluminium antiskid flatbed
- Chassis equipped with 4 hydraulic outriggers with ground sensors
- Outriggers' manual controls under the flatbed
- Hydraulic basket rotation 75° right + 75° left
- Basket levelling with electro-hydraulic parallelogram system
- Load sensor to check the load on the basket
- Aluminium basket, dimensions mm 800 x 2400 x 1100
- 220 V AC CE outlet in the basket
- Buzzer when power takeoff is coupled
- Hour meter in cabin
- 1 Flashing beacon
- EC declaration of conformity

PERFORMANCES

- Working height: 32 m
- Platform height: 30 m
- Load capacity: 250 kg (in every working position).
- Working outreach: some 20 m
- The platform can be installed on a truck with a total weight of 18000 kg daN, wheel base 3900 mm.

D

TECHNISCHE DATEN

- Zweiteiliger Gelenksausleger + Teleskopausleger mit 3 Ausschüben und Endjib
- 360° Schwenkbereich
- Elektrohydraulische, proportionale Korb- und Bodensteuerung
- Motorstart und –stop vom Boden und vom Korb aus
- Rutschfeste Chassisabdeckung aus Aluminium
- 4 hydraulisch gesteuerte Stützen mit Bodenkontaktsensoren
- Manuelle Steuerung der Stützen unter der LKW-Oberfläche
- Hydraulische Korbdrehung 75° rechts + 75° links
- Elektrohydraulisches Korbnivellierungssystem
- Gewichtüberwachungssystem zur Kontrolle der Korblast
- Gitterrohrkorb aus Aluminium (in mm 2400 x 800 x 1100)
- 220 V Steckdose im Korb
- Akustisches Warnsignal bei eingeschaltetem Nebenantrieb
- Stundenzähler in der Kabine
- 1 Rundumleuchte
- Konformitätserklärung

LEISTUNGSDATEN

- Arbeitshöhe: 32 m
- Höhe am Korb: 30 m
- Tragfähigkeit: 250 kg im gesamten Arbeitsbereich
- Seitliche Reichweite: ca. 20 m
- Auf LKW mit 18000 kg max. zul. to Gesamtgewicht installierbar, 3900 mm Achsabstand

E

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

- Brazo de dos elementos articulados dobles + brazo telescópico (tres elementos telescópicos) + plumin
- Rotación hidráulica de la torreta 360° en continuo
- Mandos electro hidráulicos totalmente proporcionales en cesta de trabajo y desde el suelo
- Arranque y parada del motor del vehículo desde la cesta y desde el suelo
- Piso de aluminio "martelé" antideslizante
- Chasis equipado con cuatro estabilizadores hidráulicos inclinados con base de apoyo articulada y con detectores de contacto al suelo
- Mandos manuales de los estabilizadores debajo de la plataforma de piso
- Rotación hidráulica de la cesta de trabajo 75° + 75° (derecha e izquierda)
- Nivelación electro hidráulica de la cesta de trabajo
- Limitador de carga
- Cesta de trabajo en tubos de aluminio electro soldado, dimensiones: 800 x 2400 x 1100mm
- Toma de corriente de 220 V en la cesta de trabajo
- Avisador acústico de conexión de la toma de fuerza
- Contador horario en la cabina
- Una (1) luz amarilla destellante
- Certificado CE

PRESTACIONES

- Altura de trabajo: 32 m
- Altura pie de hombre: 30 m
- Capacidad de la cesta: 250 kg en cualquier posición de trabajo
- Alcance lateral máximo: 20 m aprox.
- Instalada sobre chasis-cabina corto (entre ejes 3900 mm) PMA 18000 kg

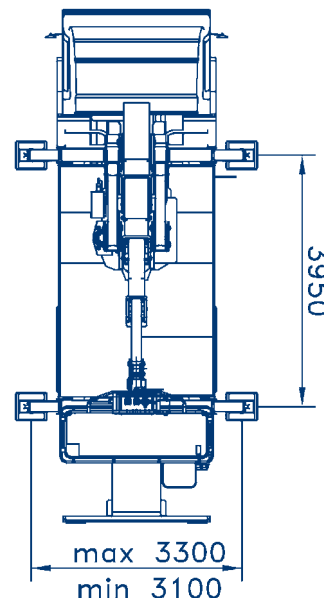
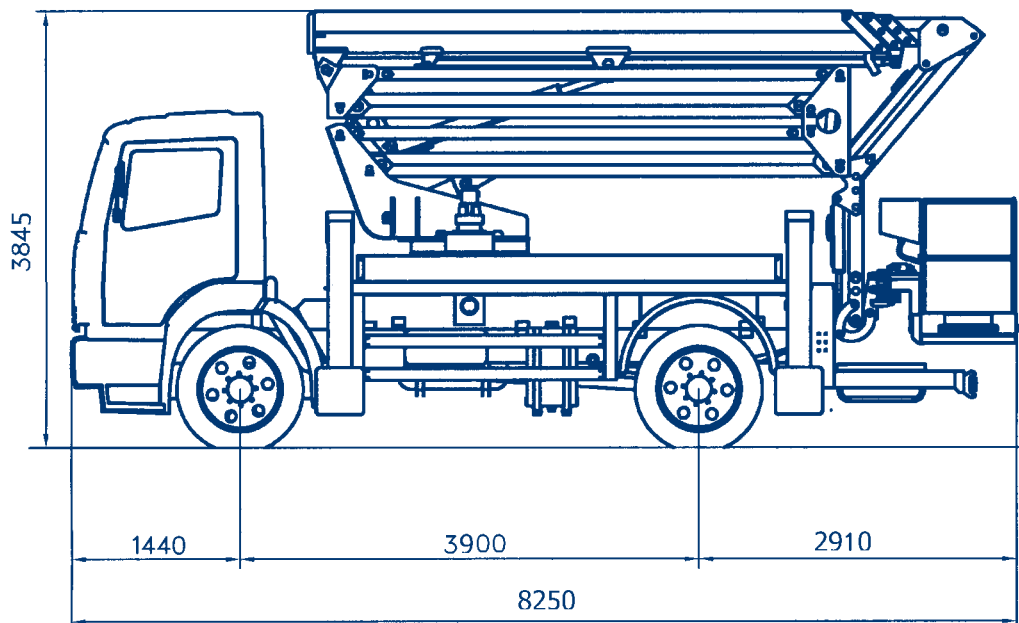
F

CARACTÉRISTIQUES GÉNÉRALES

- Bras à deux éléments articulés doubles + bras télescopique à trois télescopes + pendulaire
- Rotation de la tourelle de 360°
- Commandes électro-hydrauliques proportionnelles du sol et du panier
- Démarrage et arrêt du moteur du véhicule à partir du sol et du panier
- Plateau en aluminium antidérapant
- Châssis de base doté de 4 stabilisateurs hydrauliques avec capteurs de contact avec le sol
- Commandes manuelles sous le plateau pour le positionnement des stabilisateurs
- Rotation du panier hydraulique 75° droite + 75° gauche
- Nivellement du panier électro-hydraulique
- Limiteur de charge pour le contrôle de la charge dans le panier
- Panier en tubes d'aluminium, de dimensions mm 800 x 2400 x 1100
- Prise électrique 220 V AC CE dans le panier
- Sonnette branchement prise de force
- Compteur horaire dans la cabine
- N° 1 phare clignotant
- Certificat CE

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

- Hauteur de travail : 32 m
- Hauteur de plancher : 30 m
- Capacité : 250 kg dans tout l'air de travail
- Déport de travail: 20 m environ
- Installation sur châssis PTC 18000 kg, emp. 3900 mm



Area di stabilizzazione - Stabilizing area - Stützbereich - Área de estabilización - Aire de stabilisation



**ARTICULATED-TELESCOPIC
PLATFORM**

GELENKTELESKOPBÜHNE

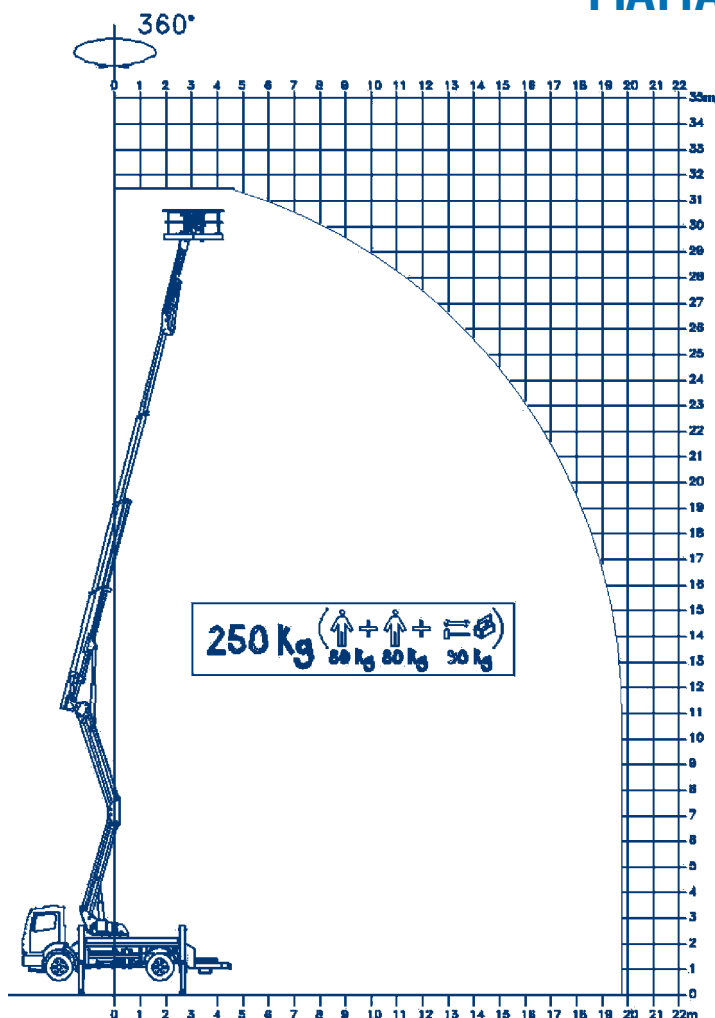
**PLATAFORMA
ARTICULADA-TELESCÓPICA**

**PLATE-FORME
ARTICULÉE-TÉLESCOPIQUE**

Z 32 E

PIATTAFORMA ARTICOLATA TELESCOPICA

AREA DI LAVORO - WORKING AREA - ARBEITSBEREICH - ÀREA DE TRABAJO - AIRE DE TRAVAIL



CARATTERISTICHE GENERALI

- Braccio a 2 elementi articolati doppi + braccio telescopico a tre elementi sfilanti + jib finale
- Rotazione torretta di 360°
- Comandi elettroidraulici proporzionali dal cestello e da terra
- Avviamento ed arresto motore veicolo dal cestello e da terra
- Pianale ricoperto in lamiera antiscivolo
- Telaio di base dotato di n° 4 stabilizzatori idraulici con sensori di contatto terreno
- Comandi manuali sotto il pianale per il piazzamento degli stabilizzatori
- Rotazione del cestello idraulica 90° destra + 90° sinistra
- Livellamento cestello elettroidraulico
- Cella di carico per controllo carico cestello
- Cestello in tubolari di alluminio, dimensioni mm 800 x 2400 x 1100
- Presa elettrica 230V AC CE in cestello
- Cicalino innesto presa di forza
- Contatore in cabina
- N°1 faro lampeggiante
- Certificazione CE

PRESTAZIONI

- Altezza di lavoro 31,5 m
- Altezza piano di calpestio 29,5 m
- Portata unica 250 kg
- Raggio utile di lavoro 19,8 m
- Installabile su autotelaio (cabina corta)
- PTT 18000 daN, passo 3900 mm

GB

TECHNICAL SPECIFICATIONS

- Double articulated boom (two elements) + telescopic boom (three extensions + final jib)
- 360° bearing turret rotation
- Ground and basket electro-hydraulic controls
- Ground and basket vehicle motor start and stop functions
- Aluminium antiskid flatbed
- Chassis equipped with 4 hydraulic outriggers with ground sensors
- Outriggers' manual controls under the flatbed
- Hydraulic basket rotation 90° right + 90° left
- Basket levelling with electro-hydraulic parallelogram system
- Load sensor to check the load on the basket
- Aluminium basket, dimensions mm 800 x 2400 x 1100
- 230 V AC CE outlet in the basket
- Buzzer when power takeoff is coupled
- Hour meter in cabin
- 1 Flashing beacon
- EC declaration of conformity

PERFORMANCES

- Working height: 31,5 m
- Platform height: 29,5 m
- Load capacity: 250 kg (in every working position).
- Working outreach: some 19,8 m
- The platform can be installed on a truck with a total weight of 18000 kg daN, wheel base 3900 mm.

D

TECHNISCHE DATEN

- Zweiteiliger Gelenksausleger + Teleskopausleger mit 3 Ausschüben und Endjib
- 360° Schwenkbereich
- Elektrohydraulische, proportionale Korb- und Bodensteuerung
- Motorstart und -stop vom Boden und vom Korb aus
- Rutschfeste Chassisabdeckung aus Aluminium
- 4 hydraulisch gesteuerte Stützen mit Bodenkontaktsensoren
- Manuelle Steuerung der Stützen unter der LKW-Oberfläche
- Hydraulische Korbdrehung 90° rechts + 90° links
- Elektrohydraulisches Korbnivellierungssystem
- Gewichtüberwachungssystem zur Kontrolle der Korblast
- Gitterrohrkorb aus Aluminium (in mm 2400 x 800 x 1100)
- 230 V AC CE Steckdose im Korb
- Akustisches Warnsignal bei eingeschaltetem Nebenantrieb
- Stundenzähler in der Kabine
- 1 Rundumleuchte
- Konformitätserklärung

LEISTUNGSDATEN

- Arbeitshöhe: 31,5 m
- Höhe am Korb: 29,5 m
- Tragfähigkeit: 250 kg im gesamten Arbeitsbereich
- Seitliche Reichweite: ca. 19,8 m
- Auf LKW mit 18000 kg max. zul. to Gesamtgewicht installierbar, 3900 mm Achsabstand

E

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

- Brazo de dos elementos articulados dobles + brazo telescópico (tres elementos telescópicos) + plumin
- Rotación hidráulica de la torreta 360° en continuo
- Mandos electro hidráulicos totalmente proporcionales en cesta de trabajo y desde el suelo
- Arranque y parada del motor del vehículo desde la cesta y desde el suelo
- Piso de aluminio "martelé" antideslizante
- Chasis equipado con cuatro estabilizadores hidráulicos inclinados con base de apoyo articulada y con detectores de contacto al suelo
- Mandos manuales de los estabilizadores debajo de la plataforma de piso
- Rotación hidráulica de la cesta de trabajo 90° + 90° (derecha e izquierda)
- Nivelación electro hidráulica de la cesta de trabajo
- Limitador de carga
- Cesta de trabajo en tubos de aluminio electro soldado, dimensiones: 800 x 2400 x 1100mm
- Toma de corriente de 230 V AC CE en la cesta de trabajo
- Avisador acústico de conexión de la toma de fuerza
- Contador horario en la cabina
- Una (1) luz amarilla destellante
- Certificado CE

PRESTACIONES

- Altura de trabajo: 31,5 m
- Altura pie de hombre: 29,5 m
- Capacidad de la cesta: 250 kg en cualquier posición de trabajo
- Alcance lateral máximo: 19,8 m aprox.
- Instalada sobre chasis-cabina corto (entre ejes 3900 mm) PMA 18000 kg

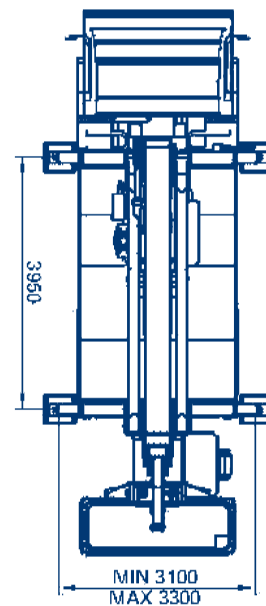
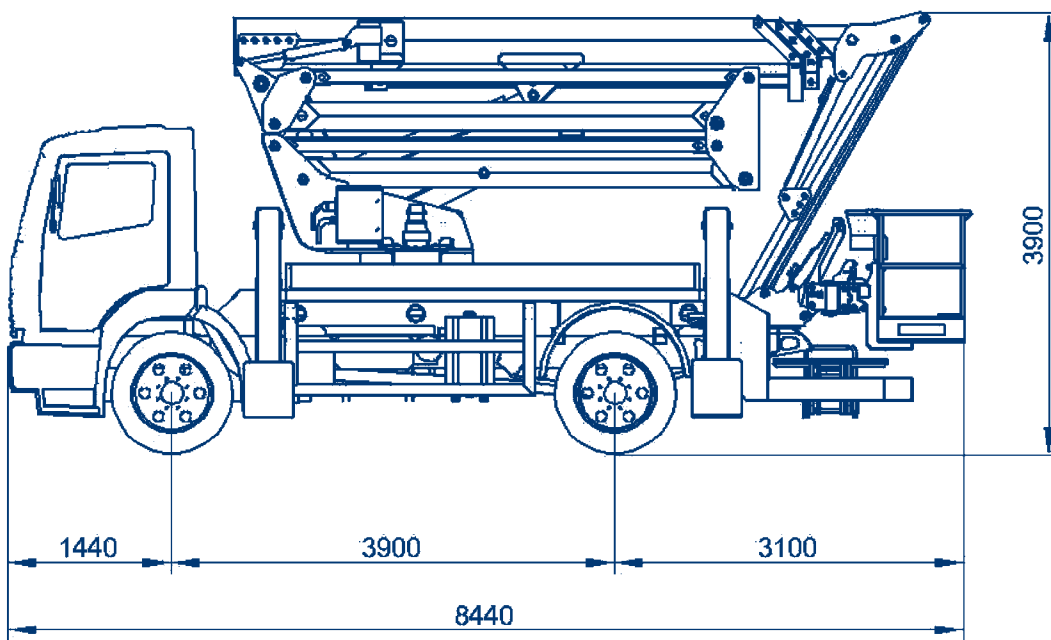
F

CARACTÉRISTIQUES GÉNÉRALES

- Bras à deux éléments articulés doubles + bras télescopique à trois télescopes + pendulaire
- Rotation de la tourelle de 360°
- Commandes électro-hydrauliques proportionnelles du sol et du panier
- Démarrage et arrêt du moteur du véhicule à partir du sol et du panier
- Plateau en aluminium antidérapant
- Châssis de base doté de 4 stabilisateurs hydrauliques avec capteurs de contact avec le sol
- Commandes manuelles sous le plateau pour le positionnement des stabilisateurs
- Rotation du panier hydraulique 90° droite + 90° gauche
- Nivellement du panier électro-hydraulique
- Limiteur de charge pour le contrôle de la charge dans le panier
- Panier en tubes d'aluminium, de dimensions mm 800 x 2400 x 1100
- Prise électrique 230 V AC CE dans le panier
- Sonnette branchement prise de force
- Compteur horaire dans la cabine
- N° 1 phare clignotant
- Certificat CE

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

- Hauteur de travail : 31,5 m
- Hauteur de plancher: 29,5 m
- Capacité : 250 kg dans tout l'air de travail
- Déport de travail: 19,8 m environ
- Installation sur châssis PTC 18000 kg, emp. 3900 mm



Area di stabilizzazione - Stabilizing area - Stützbereich - Área de estabilización - Aire de stabilisation

I dati contenuti nella presente scheda non sono impegnativi. Ci riserviamo di apportare modifiche in qualsiasi momento senza preavviso. Le informazioni riportate hanno solo scopo illustrativo. Product specifications are subject to change without notice or obligation. Technical features and drawings in this brochure are for illustrative purposes only. Die Angaben dieses technischen Datenblattes sind unverbindlich. Änderungen sind jederzeit und unangekündigt vorbehalten. Diese Informationen dienen nur einer besseren Erläuterung. Los datos reflejados en la presente ficha técnica no son vinculantes, nos reservamos la posibilidad de modificarlos en cualquier momento sin preaviso. Las informaciones citadas tienen solo una función ilustrativa. Diferencias al manual de uso y mantenimiento para ver las instrucciones relativas para el adecuado uso de esta máquina. Document non contractuel. Les éléments concernant les données techniques sont approximatives et facultatifs. Nous nous réservons la possibilité de modifier les caractéristiques.



**ARTICULATED-TELESCOPIC
PLATFORM**

GELENKTELESKOPBÜHNE

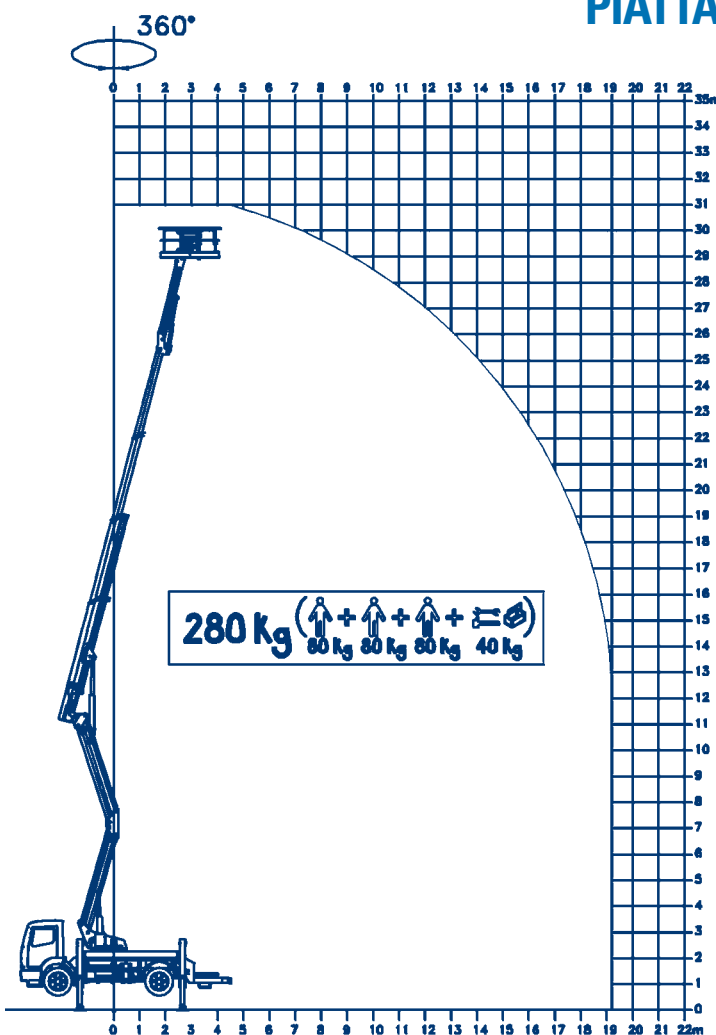
**PLATAFORMA
ARTICULADA-TELESCÓPICA**

**PLATE-FORME
ARTICULÉE-TÉLESCOPIQUE**

Z32 ES

PIATTAFORMA ARTICOLATA TELESCOPICA

AREA DI LAVORO - WORKING AREA - ARBEITSBEREICH - ÀREA DE TRABAJO - AIRE DE TRAVAIL



CARATTERISTICHE GENERALI

- Braccio a 2 elementi articolati doppi + braccio telescopico a tre elementi sfilanti + jib finale
- Rotazione torretta di 360°
- Comandi elettroidraulici proporzionali dal cestello e da terra
- Avviamento ed arresto motore veicolo dal cestello e da terra
- Pianale ricoperto in lamiera antiscivolo
- Telaio di base dotato di n° 4 stabilizzatori idraulici, con sensori di contatto terreno
- Comandi manuali sotto il pianale per il piazzamento degli stabilizzatori
- Rotazione del cestello idraulica 90° destra + 90° sinistra
- Livellamento cestello elettroidraulico
- Cella di carico per controllo carico cestello
- Cestello in tubolari di alluminio, dimensioni mm 800 x 2400 x 1100
- Presa elettrica 230V AC CE in cestello
- Cicalino innesto presa di forza
- Contatore in cabina
- N°1 faro lampeggiante
- Certificazione CE

PRESTAZIONI

- Altezza di lavoro 30,9 m
- Altezza piano di calpestio 28,9 m
- Portata 280 comprese 3 persone
- Raggio utile di lavoro 19,2 m
- Installabile su autotelaio (cabina corta)
- PTT 18000 daN, passo 3900 mm

GB

TECHNICAL SPECIFICATIONS

- Double articulated boom (two elements) + telescopic boom (three extensions + final jib)
- 360° bearing turret rotation
- Ground and basket electro-hydraulic controls
- Ground and basket vehicle motor start and stop functions
- Aluminium antiskid flatbed
- Chassis equipped with 4 hydraulic outriggers with ground sensors
- Outriggers' manual controls under the flatbed
- Hydraulic basket rotation 90° right + 90° left
- Basket levelling with electro-hydraulic parallelogram system
- Load sensor to check the load on the basket
- Aluminium basket, dimensions mm 800 x 2400 x 1100
- 230 V AC CE outlet in the basket
- Buzzer when power takeoff is coupled
- Hour meter in cabin
- 1 Flashing beacon
- EC declaration of conformity

PERFORMANCES

- Working height: 30,9 m
- Platform height: 28,9 m
- Load capacity: 280 kg
- Working outreach: some 19,2 m
- The platform can be installed on a truck with a total weight of 18000 kg daN, wheel base 3900 mm.

D

TECHNISCHE DATEN

- Zweiteiliger Gelenksausleger + Teleskopausleger mit 3 Ausschüben und Endjib
- 360° Schwenkbereich
- Elektrohydraulische, proportionale Korb- und Bodensteuerung
- Motorstart und -stop vom Boden und vom Korb aus
- Rutschfeste Chassisabdeckung aus Aluminium
- 4 hydraulisch gesteuerte Stützen mit Bodenkontaktsensoren
- Manuelle Steuerung der Stützen unter der LKW-Oberfläche
- Hydraulische Korbdrehung 90° rechts + 90° links
- Elektrohydraulisches Korbnivellierungssystem
- Gewichtsüberwachungssystem zur Kontrolle der Korblast
- Gitterrohrkorb aus Aluminium (in mm 2400 x 800 x 1100)
- 230 V AC CE Steckdose im Korb
- Akustisches Warnsignal bei eingeschaltetem Nebenantrieb
- Stundenzähler in der Kabine
- 1 Rundumleuchte
- Konformitätserklärung

LEISTUNGSDATEN

- Arbeitshöhe: 30,9 m
- Höhe am Korb: 28,9 m
- Tragfähigkeit: 280 kg
- Seitliche Reichweite: ca. 19,2 m
- Auf LKW mit 18000 kg max. zul. Gesamtgewicht installierbar, 3900 mm Achsabstand

E

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

- Brazo de dos elementos articulados dobles + brazo telescópico (tres elementos telescópicos) + plumin
- Rotación hidráulica de la torreta 360° en continuo
- Mandos electro hidráulicos totalmente proporcionales en cesta de trabajo y desde el suelo
- Arranque y parada del motor del vehículo desde la cesta y desde el suelo
- Piso de aluminio "martelé" antideslizante
- Chasis equipado con cuatro estabilizadores hidráulicos inclinados con base de apoyo articulada y con detectores de contacto al suelo
- Mandos manuales de los estabilizadores debajo de la plataforma de piso
- Rotación hidráulica de la cesta de trabajo 90° + 90° (derecha e izquierda)
- Nivelación electro hidráulica de la cesta de trabajo
- Limitador de carga
- Cesta de trabajo en tubos de aluminio electro soldado, dimensiones: 800 x 2400 x 1100mm
- Toma de corriente de 230 V AC CE en la cesta de trabajo
- Avisador acústico de conexión de la toma de fuerza
- Contador horario en la cabina
- Una (1) luz amarilla destellante
- Certificado CE

PRESTACIONES

- Altura de trabajo: 30,9 m
- Altura pie de hombre: 28,9 m
- Capacidad de la cesta: 280 kg
- Alcance lateral máximo: 19,2 m aprox.
- Instalada sobre chasis-cabina corto (entre ejes 3900 mm) PMA 18000 kg

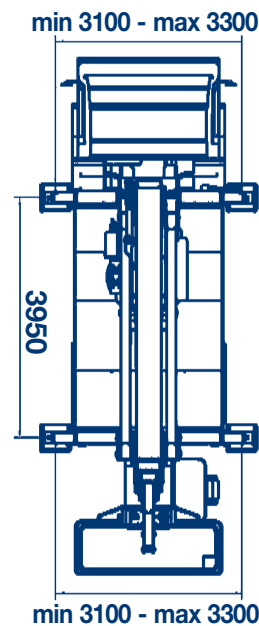
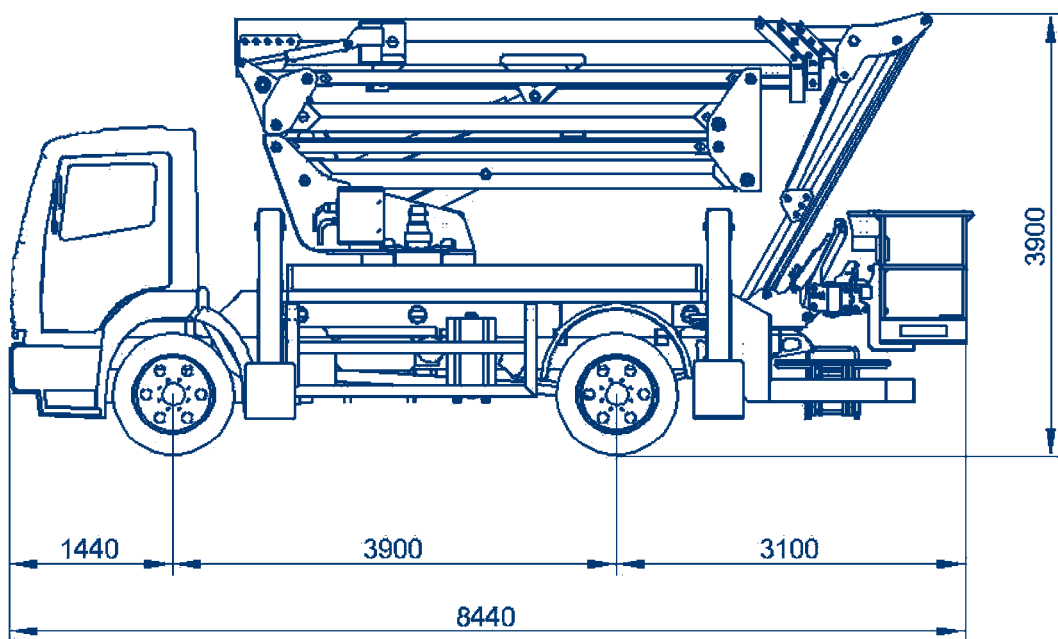
F

CARACTÉRISTIQUES GÉNÉRALES

- Bras à deux éléments articulés doubles + bras télescopique à trois télescopes + pendulaire
- Rotation de la tourelle de 360°
- Commandes électro-hydrauliques proportionnelles du sol et du panier
- Démarrage et arrêt du moteur du véhicule à partir du sol et du panier
- Plateau en aluminium antidérapant
- Châssis de base doté de 4 stabilisateurs hydrauliques avec capteurs de contact avec le sol
- Commandes manuelles sous le plateau pour le positionnement des stabilisateurs
- Rotation du panier hydraulique 90° droite + 90° gauche
- Nivellement du panier électro-hydraulique
- Limiteur de charge pour le contrôle de la charge dans le panier
- Panier en tubes d'aluminium, de dimensions mm 800 x 2400 x 1100
- Prise électrique 230 V AC CE dans le panier
- Sonnette branchement prise de force
- Compteur horaire dans la cabine
- N° 1 phare clignotant
- Certificat CE

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

- Hauteur de travail: 30,9 m
- Hauteur de plancher: 28,9 m
- Capacité: 280 kg
- Déport de travail: 19,2 m environ
- Installation sur châssis PTC 18000 kg, emp. 3900 mm



Area di stabilizzazione - Stabilizing area - Stützbereich -
Área de estabilización - Aire de stabilisation